

196 Подними меня, Спаситель

1. Raise me, Jesus, to Thy bosom,
From this world of sin and woes;
Let me feel Thine arms around me,
Then my soul may know repose.

1. Подними меня, Спаситель,
И приблизь к Твоей груди,
И могучею десницей
В этом мире огради.

I am weary with my burden,
And I come to Thee for rest;
Kneeling at Thy feet, I pray Thee,
Lift me, Jesus, to Thy breast.

Я под бременем стенаю,
Изнемог в земной борьбе,
На коленях умоляю:
Подними меня к Себе!

Refrain

Raise me, Jesus, to Thy bosom,
From this world of sin and woes;
Let me feel Thine arms around me,
Then my soul may know repose.

Припев

Подними меня, Спаситель,
В горний мир из тьмы скорбей,
У груди Твоей защита
И покой душе моей.

2. Raise me, Jesus, to Thy bosom,
For my heart is slave to fear,
That will vanish as a shadow,
When it feels Thy presence near.

2. Подними меня, Спаситель,
От греховной пустоты!
Сердце страхов не увидит,
Если близко будешь Ты.

In my anguish deign to hear me
All my sin and grief confess;
By the promise Thou hast given,
Lift me, Jesus, to Thy breast.

Нет скорбям границ и краю...
Я открыл мой грех Тебе...
Обещанье выполняя,
Подними меня к Себе.

Refrain

Raise me, Jesus, to Thy bosom,
From this world of sin and woes;
Let me feel Thine arms around me,
Then my soul may know repose.

Припев

Подними меня, Спаситель,
В горний мир из тьмы скорбей,
У груди Твоей защита
И покой душе моей.

3. Raise me, Jesus, to Thy bosom,
Hear a contrite spirit's prayer;
Raise me from the sin around me
Ere I yield me to despair.

3. Подними меня, Спаситель,
И рассеяй душевный мрак;
Окажи Твою мне милость,
Чтоб не тешился мой враг.

Oh, I feel that Thou wilt hear me,
And will give me holy rest;
Now I feel Thy glory near me,
Lift me, Jesus, to Thy breast.

Лишь в Тебе успокоенье,
Внемлешь Ты моей мольбе...
Ты — мой Бог, моё спасенье...
Подними меня к Себе.

Refrain

Raise me, Jesus, to Thy bosom,
From this world of sin and woes;
Let me feel Thine arms around me,
Then my soul may know repose.

Припев

Подними меня, Спаситель,
В горний мир из тьмы скорбей,
У груди Твоей защита
И покой душе моей.

